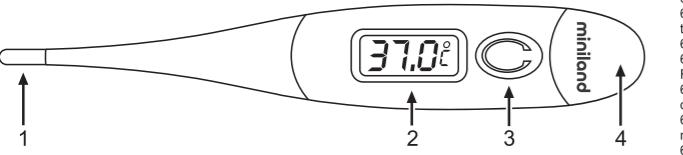


# miniland

## thermoflexi



### ESPAÑOL

#### ■ 1. DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES DEL TERMÓMETRO

- 1. Sonda
- 2. Pantalla LCD
- 3. Botón de encendido/apagado
- 4. Tapa del compartimento de la pila

#### ■ 2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- 2.1 Rango de medición - Grados Celsius de 32,0°C a 42,9°C.
- 2.2 Precisión

Precisión	Rango de medición	Temperatura ambiente normal 22°C
±0,1°C	de 35,0°C a 42,0°C	
±0,2°C	rango restante	

2.3 Pantalla con mediciones en grados Celsius (ajustado y configurado en fábrica)  
2.4 1 pila de botón, del tipo 1,5V, LR41  
2.5 Vida de la batería: aproximadamente 250 horas o mil usos  
2.6 Vida útil: 3 años  
2.7 Temperatura de almacenamiento -10°C a 40°C. Humedad: 30% a 90%  
2.8 Temperatura de servicio 10°C a 35°C. Humedad: 40% a 80%  
2.9 Consumo de potencia: 0,15mW  
2.10 Peso con batería: aproximadamente 12g  
2.11. Tamaño (Largo x ancho x profundidad): 128mmx21mmx12,5mm  
2.12. Fecha de última revisión del manual Diciembre 2024

#### ■ 3. MODO DE EMPLEO

3.1 Asegúrate de que el termómetro esté apagado antes de tomar la temperatura.  
3.2 Presiona el botón de encendido, escucharás una señal sonora corta y se encenderán todos los segmentos de la pantalla LCD para indicar que la rutina de autocomprobación es correcta. A continuación se mostrará la pantalla durante unos 2 segundos acompañada de la letra M. Finalmente aparecerá en la pantalla la indicación "37°C" y luego "Lo°C" indicando que el termómetro está listo para realizar la medición.

3.3 Durante la medición, el símbolo "C" parpadeará. Cuando se alcance el valor máximo o cuando no ocurra ningún aumento de temperatura superior a 0,1°C durante 16 segundos, el termómetro habrá alcanzado el equilibrio térmico, el símbolo "C" dejará de parpadear y el aparato emitirá una señal sonora.

- Señal sonora normal: suena en 10 ocasiones a un ritmo pausado. Indica que la temperatura está por debajo de los 37,8°C.

- Señal sonora de fiebre: suena en 10 ocasiones a un ritmo rápido e indica que la temperatura es superior a 37,8°C.

Si la temperatura de medición se encuentra entre 32°C y 42,9°C durante 9 minutos y posteriormente el termómetro se apagará para ahorrar energía.

3.4 Durante la medición la pantalla LCD mostrará "Lo°C" si la temperatura medida es inferior a 32,0°C o "Hi°C" si la temperatura medida es superior a 43°C.

3.5 Tras la medición, apaga la unidad presionando el botón de encendido/apagado. Si está encendida, la función de apagado automático se activará en aproximadamente 9 minutos con el fin de ahorrar energía.

Cuando vaya a realizar más de una medición, comience cada operación desde el principio.

Notas:  
- La temperatura normal es diferente dependiendo del cuerpo y tiempo de medida.  
- Deje pasar al menos 3 minutos entre mediciones.

- Es posible que la medida sea imprecisa si la batería del aparato es baja.

- Para conseguir una temperatura estable, se recomienda prolongar la medición durante al menos 3 minutos.

- Será necesaria la estricta supervisión de un adulto cuando el termómetro sea utilizado para medir la temperatura de un niño. Una vez realizada la medición, la unidad debe ser retirada del niño inmediatamente.

■ 3.1. MÉTODOS DE MEDICIÓN

Cuando mida su temperatura corporal, hágalo siempre en el mismo lugar y a la misma hora. Sea cual sea el método utilizado, se recomienda no comer, no beber, no practicar deporte, no tomar baños o duchas y no fumar durante los 15 minutos previos a la medición.

**USO RECTAL**

Comúnmente se emplea en bebés, niños pequeños o cuando resulta difícil tomar la temperatura oral o axilar. Es el método de medición con el que se obtiene una temperatura más estable.

1. Inserte suavemente el sensor del termómetro unos 2 o 3 cm. Puede utilizar vaselina para facilitar la inserción. Detengase si observa resistencia. Sujete el termómetro mientras mida.

2. Cuando se alcance el equilibrio térmico, el termómetro emitirá 10 señales sonoras y el símbolo "C" dejará de parpadear. Ya puede leer la temperatura, la cual no cambiará cuando quite el termómetro de la zona en la que haya tomado la temperatura, en este caso la zona rectal.

Recuerde que la temperatura obtenida por este método puede ser unos 0,5°C superior a la obtenida por vía oral. La temperatura normal obtenida mediante este método es de alrededor de 37,6°C.

**USO ORAL**

1. Cubra la punta del termómetro con una funda. Es el método de medición con el que se obtiene una temperatura más estable.

2. Cierre la boca durante el tiempo para establecer la temperatura y respire con calma por la nariz. El aire de su respiración puede afectar la precisión de la medición.

3. Coloque la punta de la sonda bien debajo de la lengua. Deberá mantener la boca cerrada durante la medición de la temperatura para asegurar un resultado preciso.

Tenga precaución en no morder el termómetro.

4. Cuando se alcance el equilibrio térmico, el termómetro emitirá 10 señales sonoras y el símbolo "C" dejará de parpadear. Ya puede leer la temperatura, la cual no cambiará cuando quite el termómetro de la zona en la que haya tomado la temperatura, en este caso la boca.

La temperatura normal obtenida mediante este método es de alrededor de 37°C.

**USO AXILAR**

Este método utilizado para bebés y niños pequeños es menos preciso y más lento.

1. Limpie la axila con una toalla seca y presione el termómetro con la ayuda del brazo.

2. Cuando se alcance el equilibrio térmico, el termómetro emitirá 10 señales sonoras y el símbolo "C" dejará de parpadear. Ya puede leer la temperatura, la cual no cambiará cuando quite el termómetro de la zona en la que haya tomado la temperatura, en este caso la zona axilar.

Recuerde que la temperatura obtenida por este método puede ser unos 0,5°C inferior a la obtenida por vía oral. La temperatura normal obtenida mediante este método es de alrededor de 36,7°C.

**■ 4. REEMPLAZO DE LA PILA**

Cuando aparece el símbolo "C" parpadeante, significa que la pila debe reemplazarse.

4.1 Retire la tapa del compartimento de la pila deslizándola hacia el exterior.

4.2 Retire la pila con una sonda no metálica.

4.3 Reemplázela por una pila alcalina LR41.

4.4 Asegúrese de que el terminal positivo "+" de la pila quede situado hacia arriba.

4.5 Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la pila cuidadosamente.

4.6 Deshágase adecuadamente de la pila usada y manténgala fuera del alcance de los niños.

**■ 5. LIMPIAR Y DESINFECTAR**

5.1 Antes y después de cada uso, limpia la sonda del termómetro con alcohol de farmacia (75%

alcohol isopropílico).

5.2 Cuando toma la temperatura de forma reiterada, se recomienda la utilización de una funda para la sonda, que no se reutilizará.

5.3 La limpieza es necesaria antes de cada medición.

Nota: El producto no necesita ser calibrado y se recomienda utilizarlo durante 3 años.

#### ■ 6. ADVERTENCIAS

6.1 Tragarse una pila puede resultar mortal.

6.2 No cargue la pila.

6.3 No tire nunca la pila al fuego, ya que puede explotar.

6.4 No intente esterilizarlo con calor. No lo ponga a hervir.

6.5 No lo doble. Lo muera o lo estira.

6.6 No intente desarmar el termómetro salvo para reemplazar la pila.

6.7 La lectura de la medición será probablemente incorrecta cuando la temperatura corporal sea inferior a la temperatura ambiente.

6.8 Es adecuado para medir la temperatura corporal y útil para cualquier familia.

6.9 Está diseñado y fabricado de acuerdo con los requisitos establecidos en la normativa ISO80601-2-56:

Funciona como un termómetro eléctrico compacto (predictivo y no predictivo) con un rendimiento máximo.

6.10 Ha pasado los tests de emisiones EMC, el test de inmunidad según la normativa EN60601-1-2 y el test de biocompatibilidad según MDD anexo I.

6.11 Según el grado de protección contra descargas eléctricas, tiene la clasificación BF, en base a la normativa EN60601-1.

6.12 Este producto cumple con la seguridad y requisitos de rendimiento esenciales indicados en la prueba de acondicionamiento IP22 (IP22: nivel de protección contra objetos extraños sólidos y agua).

6.13 Este termómetro es de diseño y fabricación cumpliendo con los requisitos pertinentes en EN12470-3: Termómetros eléctricos compactos (comparación y extrapolación) con dispositivo de máxima.

6.14 Este termómetro debe ser utilizado en un ambiente con una temperatura de entre 10°C a 35°C y una humedad del 40% al 80%. Durante su almacenamiento, debe encontrarse a una temperatura de entre -10°C a 40°C y una humedad del 30% al 90%.

6.15 Reemplaza la batería antes de reclamar el reemplazo por un producto nuevo.

6.16 Por favor, retire la batería del termómetro si no va a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.

**■ 7. PRECAUCIÓN** Guardar las pilas y el termómetro fuera del alcance de los niños.

6.17 Este termómetro está diseñado y fabricado cumpliendo con los requisitos pertinentes en EN12470-3: Termómetros eléctricos compactos (comparación y extrapolación) con dispositivo de máxima.

6.18 Este termómetro debe ser utilizado en un ambiente con una temperatura de entre 10°C a 35°C y una humedad del 40% al 80%. Durante su almacenamiento, debe encontrarse a una temperatura de entre -10°C a 40°C y una humedad del 30% al 90%.

6.19 Reemplaza la batería antes de reclamar el reemplazo por un producto nuevo.

6.20 Por favor, retire la batería del termómetro si no va a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.

**■ 8. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO**

8.1 Asegúrese de que el termómetro ha sido turn off before taking temperature.

8.2 Press the power button, you will hear a short beep and all LCD segments will light up to indicate that the thermometer has enough power and the self-test routine is successful.

The last measurement will then be shown on the screen for about 2 seconds accompanied by the letter M.

8.3 During the measurement, the °C symbol will flash. When the maximum value is reached or when there is no temperature increase greater than 0,1°C for 16 seconds, the thermometer will have reached thermal equilibrium, the °C symbol will stop flashing and the device will emit an audible signal:

8.4 During the measurement, the LCD will display "Lo°C" if the measured temperature is lower than 32,0°C or "Hi°C" if the measured temperature is higher than 43°C.

8.5 After measuring, turn off the unit by pressing the power button. If the power is left on, the "automatic shutdown function" will activate in approx. 9 minutes to save power. In continuous measurement, start each operation again from the beginning.

Notes:  
- The normal temperatures are different depending on the human body and measuring time.

- Wait at least 3 minutes between measurements.

- Measurement may be inaccurate when the battery is low.

- To get stable temperature, it is advice to measure for at least 3 minutes.

- Children should be under close supervision at all times while using this product. After monitoring the temperature, the unit should be removed from the child immediately.

Notes:  
- The normal temperatures are different depending on the human body and measuring time.

- Wait at least 3 minutes between measurements.

- Measurement may be inaccurate when the battery is low.

- To get stable temperature, it is advice to measure for at least 3 minutes.

- Children should be under close supervision at all times while using this product. After monitoring the temperature, the unit should be removed from the child immediately.

■ 3.1. MÉTODOS DE MEDICIÓN

Cuando mida su temperatura corporal, hágalo siempre en el mismo lugar y a la misma hora. Sea cual sea el método utilizado, se recomienda no comer, no beber, no practicar deporte, no tomar baños o duchas y no fumar durante los 15 minutos previos a la medición.

**USO RECTAL**

Comúnmente se emplea en bebés, niños pequeños o cuando resulta difícil tomar la temperatura oral o axilar. Es el método de medición con el que se obtiene una temperatura más estable.

1. Inserte suavemente el sensor del termómetro unos 2 o 3 cm. Puede utilizar vaselina para facilitar la inserción. Detengase si observa resistencia. Sujete el termómetro mientras mida.

2. Cuando se alcance el equilibrio térmico, el termómetro emitirá 10 señales sonoras y el símbolo "C" dejará de parpadear. Ya puede leer la temperatura, la cual no cambiará cuando quite el termómetro de la zona en la que haya tomado la temperatura, en este caso la zona rectal.

Recuerde que la temperatura obtenida por este método puede ser unos 0,5°C superior a la obtenida por vía oral. La temperatura normal obtenida mediante este método es de alrededor de 37,6°C.

**■ 4. REEMPLAZO DE LA PILA**

Cuando aparece el símbolo "C" parpadeante, significa que la pila debe reemplazarse.

4.1 Retire la tapa del compartimento de la pila deslizándola hacia el exterior.

4.2 Retire la pila con una sonda no metálica.

4.3 Reemplázela por una pila alcalina LR41.

4.4 Asegúrese de que el terminal positivo "+" de la pila quede situado hacia arriba.

4.5 Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la pila cuidadosamente.

4.6 Deshágase adecuadamente de la pila usada y manténgala fuera del alcance de los niños.

**■ 5. LIMPIAR Y DESINFECTAR**</

# DEUTSCH

## ■ 1. BESCHREIBUNG DER THERMOMETERTEILE

- 1. Mess-Sensor
- 2. LCD-Anzeige
- 3. Ein-/Aus-Taste
- 4. Batterie-Abdeckung

## ■ 2. SPEZIFIKATIONEN

2.1 Meßbereich - Celsius von 32,0°C bis 42,9°C.

2.2 Genauigkeit

Genaugkeit	Meßbereich
±0,1°C	von 35,0°C bis 42,0°C
±0,2°C	für verbleibenden Messbereich

Standard Umgebungstemperatur 22°C

2.3 Anzeige-Einheit C°  
2.4 Batterie 1 Batterieschalter, 1,5V, LR 41 Ty  
2.5. Batterie Lebensdauer: Etwa 250 Stunden und 1000 Messungen.  
2.6 Halbarbeitsdauer vor Verkauf 3 Jahr  
2.7 Lagertemperatur: -10°C bis 40°C, Feuchtigkeit: 30% bis 90%  
2.8 Betriebstemperatur: 10°C bis 35°C, Feuchtigkeit: 40% bis 80%  
2.9 Stromverbrauch: 0,15 mW

2.10 Gewicht mit Batterie: ca. 12g  
2.11. Größe (Länge x Breite x Tiefe): 128 mm x 21 mm x 12,5 mm  
2.12. Datum der letzten Überarbeitung des Handbuches: Dezember 2024

## ■ 3. INNERTHEITENSHAHME

3.1. Stellen Sie sicher, dass das Thermometer vor der Temperaturnutzung ausgeschaltet ist.  
3.2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, Sie hören einen kurzen Piepton und alle LCD-Segmente leuchten auf, um anzusehen, dass das Thermometer über genügend Strom verfügt und der Selbsttest erfolgreich war.  
Die letzte Messung wird dann für etwa 2 Sekunden zusammen mit den Buchstaben M auf dem Bildschirm angezeigt.

Schließlich zeigt das Display „37°C“ und dann „0 °C“, was anzeigt, dass das Thermometer messbereit ist.  
3.3. Während der Messung blinkt das C-Symbol. Wenn der Maximalwert erreicht ist oder 16 Sekunden lang kein Temperaturanstieg von mehr als 0,1 °C auftritt, hat das Thermometer das thermische Gleichgewicht erreicht, das C-Symbol hört auf zu blinken und das Gerät gibt ein akustisches Signal ab:

a. Normal Alarm: Ein „langsam Piepton“ bedeutet, dass die Temperatur unter 37,8°C liegt.

b. Fieber Alarm: Ein „schneller Piepton“ bedeutet, dass die Temperatur über 37,8°C liegt.

Wenn die Messtemperatur 16 Sekunden lang unter 32 °C liegt, blinkt das C-Symbol 9 Minuten lang und dann schaltet sich das Thermometer aus, um Strom zu sparen.

3.4. Während der Messung zeigt das LCD „Lo°C“, an wenn die gemessene Temperatur unter 32,0°C liegt, oder „Hi°C“, wenn die gemessene Temperatur über 43°C liegt.

3.5. Nach der Temperaturnutzung drücken Sie die Ein-/Aus-Taste um das Thermometer auszuschalten.  
Falls die Automatische Ausschaltungsfunktion“ eingeschaltet ist, wird sie in ungefähr 9 Sekunden aktiviert, um Energie zu sparen. Wenn Sie weitere Messungen durchführen, fangen Sie wieder von Anfang an.

## Anmerkungen:

- Die normale Temperatur ist je nach der Stelle am Körper, an der gemessen wird und je nach der Messzeit unterschiedlich.

- Lassen Sie zwischen einer Messung und der nächsten mindestens 3 Minuten verstreichen.

- Die Messung kann ungenaue Ergebnisse erbringen, wenn der Batterienstand niedrig ist.

- Um verlässliche Messwerte zu erhalten, sollte mindestens 3 Minuten lang gemessen werden.

- Wird mit dem Thermometer die Körpertemperatur eines Kindes gemessen, so muss dieses während des Vorganges stets von einem Erwachsenen überwacht werden. Nach Beendigung des Messvorganges ist das Thermometer sofort vom Körper des Kindes zu entfernen.

## ■ 3.1. MESSARTEN

Wenn Sie die Körpertemperatur messen, müssen Sie sie immer an gleicher Stelle des Körpers und um die gleiche Uhrzeit, 15 Minuten vor Temperaturnutzung sollten Sie nichts essen und keine Flüssigkeit trinken, kein Sport treiben, nicht duschen und baden und nicht rauchen.

## REKTAL

Diese Messmethode eignet sich besonders für Säuglinge und Kleinkinder, auch wenn es schwer wird, die Temperatur mit einer Ora® oder Axillarmethode zu messen. Es ist die Messmethode, mit der eine stabile Temperatur erreicht wird.

1. Führen Sie die Thermometersonde vorsichtig etwa 2-3 cm in das Rektum ein. Sie können Vaseline verwenden, um das Einführen zu erleichtern. Stoppen Sie, wenn Sie Widerstand sehen. Halten Sie das Thermometer, während Sie messen.

2. Wenn das thermische Gleichgewicht erreicht wird, ertönen 10 Signale und das C- Zeichen hört auf zu blinken. Dann können Sie schon die Temperatur lesen und sie wird sich nicht verändern, wenn Sie das Thermometer aus dem After entfernen.

Denken Sie daran, dass die mit dieser Methode erhaltene Temperatur etwa 0,5 °C höher sein kann als die oral gemessene. Die mit dieser Methode erhaltene Normaltemperatur liegt bei etwa 37,6 °C.

## ORAL

1. Bedecken Sie die Thermometerspitze mit einer Hülle.  
2. Schieben Sie den Termometerführer richtig unter die Zunge. Um ein gerausches Messergebnis zu gewährleisten, schließen Sie den Mund während der Temperaturnutzung. Beißen Sie auf nicht das Thermometer.

Die normale Temperatur, die mit dieser Methode erreicht wird, liegt bei etwa 37 °C.

## AXILLAR

Diese Messmethode eignet sich besonders für Säuglinge und Kleinkinder, sie ist aber ungenauer und dauert länger. 1. Wischen Sie die Achselfalte mit einem trockenen Handtuch und drücken Sie das Thermometer mit Hilfe Ihres Arms.

2. Wenn das thermische Gleichgewicht erreicht wird, ertönen 10 Signale und das C- Zeichen hört auf zu blinken. Dann können Sie die Temperatur lesen und sie wird sich nicht verändern, wenn das Thermometer entfernt wird.

Denken Sie daran, dass die mit dieser Methode erhaltene Temperatur etwa 0,5 °C niedriger sein kann als die oral gemessene. Die mit dieser Methode erhaltene Normaltemperatur liegt bei etwa 36,7 °C.

## ■ 4. BATTERIEWECHSEL

Wenn die Anzeige „■“ ein Anzeigefehler erscheint und blinkt, sollten Sie die Batterien durch neue ersetzen.

4.1. Ziehen Sie die Batterieabdeckung ab, um die leeren Batterien zu entnehmen.

4.2. Entfernen Sie die Batterien mit einer nichtmetallischen Spitzte.

4.3. Ersetzen Sie sie durch eine Alkalibatterie LR41 oder ähnliche.

4.4. Achten Sie beim Einlegen der Batterien darauf, dass die positive Seite, (+) Zeichen, nach oben liegt.

4.5. Schließen Sie den Batterieabdeckel sicher.

4.6. Entsorgen Sie die gebrauchten Batterien und bewahren Sie sie außer Reichweite von Kindern auf.

## ■ 5. REINIGUNG DES THERMOMETERS

5.1. Reinigen Sie die Thermometerspitze vor und nach jeder Anwendung. Verwenden Sie medizinische Alkohol (75% Isopropanol).

5.2. Falls die Temperatur häufig messen, verwenden Sie eine Hülle. Die Hülle für weitere Messungen nicht verwenden.

5.3. Die Reinigung wird vor jeder Messung erforderlich.

Hinweis: Dieses Thermometer muss nicht geeicht werden. Es wird empfohlen, das Produkt nicht länger als 3 Jahre zu benutzen.

## ■ 6. HINWEISE

6.1. Eine Batterie zu schlucken kann tödlich sein.  
6.2. Laden Sie die Batterie nicht auf.

6.3. Die Batterie nicht ins Feuer werfen, denn sie könnte dabei explodieren.

6.4. Schützen Sie das Gerät vor hohen Temperaturen und direkter Sonneninstrahlung.

6.5. Thermometer nicht biegen und darfau beiben, auch nicht daran ziehen.

6.6. Außer für Batteriewechsel, bauen Sie das Thermometer nicht aus.

6.7. Das Thermometer eignet sich zum Messen der Körpertemperatur und ist für jede Familie sehr nützlich.

7.8. Es wurde gemäß den Anforderungen der ISO-Norm 80601-2-56: hergestellt und gestaltet und funktioniert wie ein elektronisches Kompatthermometer (extrapolierend und nicht extrapoliert) mit maximaler Leistung.

6.9. Es wurde auf seine elektromagnetische Verträglichkeit, die Immunität gegen elektromagnetische Störungen nach der Norm EN60601-1-2 und auf seine Bioverträglichkeit nach der Medizinproduktlinie, Anhang I, getestet.

6.10. Aufgrund seines Schutzgrades gegen elektrische Schläge wurde es gemäß der Norm EN60601-1 in die Schutzklasse II-BF eingeteilt.

6.11. Dieses Produkt erfüllt alle wesentlichen Sicherheits- und Leistungsanforderungen, die bezüglich des Berührungs- und Fremdkörperschutzes an Geräte der Schutzklasse IP22 gestellt werden (IP22 Schutz gegen feste Fremdkörper und das Eindringen von Wasser).

6.12. Achten Sie darauf, dass das Thermometer nicht herunterfällt, keine Stöße empfängt und nicht zerbricht.

6.13. Tauchen Sie es nicht in chemische Lösungen ein und halten Sie es vor der direkten Sonneninstrahlung vor Wärmequellen und Quellen elektromagnetischer Wellen fern, Störungen zu vermeiden.

6.14. Verbrauchte Batterien und Wegwerfteil des Produktes müssen gemäß den anwendbaren nationalen

Regelungen entsorgt werden.

6.15. Bitte entfernen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen. Vorsicht! Bewahren Sie die Batterien und das Thermometer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

6.17. Dieses Thermometer wurde in Übereinstimmung mit den relevanten Anforderungen in EN12470-3: Kompakte elektronische Thermometer (Vergleich und Extrapolation) mit Maximum-Vorrichtung entwickelt und hergestellt.

6.18. Dieses Thermometer sollte in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen 10 °C und 35 °C und einer Luftfeuchtigkeit von 40 % bis 80 % verwendet werden. Während der Lagerung sollte die Temperatur zwischen -10 °C und 40 °C und die Luftfeuchtigkeit zwischen 30 % und 90 % liegen.

6.19. Bitte tauschen Sie die Batterie aus, bevor Sie den Ersatz durch ein neues Produkt beanspruchen.

## ■ 7. INFORMATION ÜBER DIE ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND DES PRODUKTES

Wenn der Zeitpunkt gekommen ist, an dem das Gerät weggeworfen werden muss, beachten Sie bitte die Auswirkungen desselben auf die Umwelt und entsorgen Sie es an einer geeigneten Sondermüllsammelstelle. Die Kunststoff- und Metallteile des Geräts können abgenommen und wiederverwert werden. Erkundigen Sie sich an ihrer nächstgelegenen Sammelstelle nach weiteren Einzelheiten.

Wir alle können zum Umweltschutz beitragen.

Achtung: Lesen Sie die Betriebsanleitung vor der Nutzung aufmerksam durch!

Anwendungsvoll vom Typ BF

Entsorgung entsprechend der Richtlinie 2012/19/EU (WEEE)

CE

Chargen-Code

Name und Adresse des Herstellers

Chargeherstellungsdatum

Autorisierte Repräsentant in der Europäischen Union

Einmalige Produktkennung

Entsprecher der Europäischen Richtlinie für medizinische Geräte (93/42/EEC), ergänzt durch die Richtlinie 2007/47/EC Anforderungen. Gemeldete Stelle 2460: DNV GL Nemko Presafe AS

■ 8. PRECAUZIONI

6.1. Inghiottire una batteria può essere fatale.

6.2. Non caricare la batteria.

6.3. Non gettare la batteria nel fuoco perché può scoppiare.

6.4. Non esporre ai raggi del sole e non conservarlo in prossimità di fonti di calore.

6.5. Non piegare né morde.

6.6. Non cercare di smontare eccetto per sostituire la batteria.

6.7. La lettura della misurazione può essere incorretta se la temperatura corporea è inferiore alla temperatura ambiente.

6.8. È adatto per misurare la temperatura corporea è utile per qualsiasi famiglia.

6.9. È progettato il fabbricato secondo i requisiti stabiliti nella normativa ISO80601-2-56: Funziona come un termometro elettrico compatto (predittivo non predittivo) con un rendimento massimo.

6.10 Ha superato i test di emissioni EMC, il test di immunità secondo MDD allegato I.

6.11 Secondo il grado di protezione contro le scariche elettriche, ha la classificazione BF in base alla normativa EN60601-1.

6.12 Questo prodotto è conforme alla sicurezza e ai requisiti di rendimento essenziali indicati nella prova di condizionamento IP22 (IP22: livello di protezione contro oggetti estranei solidi e acqua).

6.13 Evitare che il dispositivo casca, si rompa o subisca urti.

6.14 Non utilizzare il dispositivo senza ricarica.

6.15 Starannie zamkni pokrywę kieszeni na baterię.

6.16 Zużyj baterię należy odłożyć w miejscu niedostępne dla małych dzieci. Usoń do odpowiedniego pojemnika.

6.17. Sostituire la batteria prima di richiedere la sostituzione con un nuovo prodotto.

■ 9. CYZOSCZENIE TERMOMETRU

5.1. Przed i po każdym użyciu przykryj koczkowym termometru 75% spirytusem.

5.2. Przy przedłużonym czasie mierzenia zaleca się stosowanie nakładki.

5.3 Sprzątanie jest wymagane przed każdym pomiarom.

Uwaga: produkt nie wymaga kalibracji, a zalecanego okresu jego eksplatacji to 3 lata.

6.15 Le piliute usate o le parti gettabili del prodotto dovranno essere eliminate secondo le norme nazionali applicabili.

6.16 Estrarre la batteria dal termometro se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo di tempo.

Avvertenza! Mantener le pile e il termometro fuori da portata dei bambini.

6.17. Questo termometro è progettato e realizzato in conformità ai requisiti pertinenti della EN12470-3: Termometri elettrici compatti (confronto ad extrapolazione) con dispositivo di massimo.

6.18. Questo termometro deve essere utilizzato in un ambiente con una temperatura compresa tra 10°C e 35°C e un'umidità compresa tra il 40% e l'80%. Durante lo stocaggio, la temperatura deve essere compresa tra -